

НЕДЕЉА 4. ПО ПЕДЕСЕТНИЦИ – ГЛАС 3

10.јул(27.јун)

+ПРЕПОДОБНИ САМПСОН СТРАНОПРИМАЦ

+ПРАЗНИК ВЕЛИКЕ ПОБЕДЕ ПОД ПОЛТАВОМ (ДАНАШЊА УКРАЈИНА), БОГОМ ДАРОВАНЕ РУСКОЈ ВОЈСЦИ НАД ШВЕЂАНИМА (1709.ГОДИНЕ)

БЛАЖЕНСТВА:

Хор: Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда придеси, во Царствији Твојем.

На 12: Блажени нишчији духом, јако тјех јест Царство Небесноје.

Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.

На 10: Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.

Блажени алчушчији и жаждушчији правди, јако тији наситјатсја.

На 8: Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.

ВАСКРШЊИ – ГЛАС 3:

<p>Отвѣргшаго, Христѣ, зѣповѣдь Твою/ прѣотца Адама изъ Раѣ изгналъ еси;/ разбѣйника же, Щѣдре, исповѣдавши Тѣ на Крестѣ,/ въ онъ вселилъ еси, зовуща:// помяни мѣ, Спасе, во Царствіи Твоѣмъ.</p>	<p>Када се праотац Адам твоје заповести Христе одрекао, ти си га из раја изагнао, а разбојника који те је са крста исповедио у рај си уселио када је завапио: помени ме Спасе у царству твоѣмъ.</p>
--	---

Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.

<p>Согрѣшихъ насъ смѣртною осудилъ еси клятвою, Жизнодавче и Господи,/ тѣломъ же Твоимъ, Безгрѣшне Владыко, пострадавъ,/ смѣртныя оживилъ еси, зовущія:// помяни и насъ во Царствіи Твоёмъ.</p>	<p>Када смо сагрешили осудио си нас Животодавче и Господе клетвом смрти, а када си телом твојим безгрешни Владико пострадао, ти си смртне оживио, који су вапили: помени и нас у царству твоме.</p>
--	---

На 6: Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.

<p>Воскрѣсь изъ мѣртвыхъ, совоскрѣсилъ еси насъ отъ страстей/ Воскресѣніемъ Твоимъ, Господи:/ смѣртную же всю силу погубилъ еси, Спасе./ Сего ради вѣроу Тѣ зовѣмъ:// помяни и насъ во Царствіи Твоёмъ.</p>	<p>Када си из мртвих васкрсао ти си твојим васкрсењем Господе и нас од страдања саваскрсао, и сву си смртну силу Спасителу погубио. Зато ти са вером кличемо: помени и нас у царству твоме.</p>
--	---

Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.

<p>Тридневнымъ Твоимъ погребѣніемъ,/ иже во адѣ умерщвлѣнныя, јако Богъ, оживотворивый, совоздвиглъ еси,/ и нетлѣніе всѣмъ, јако Благъ, источилъ еси намъ, вѣроу зовущимъ всегда:// помяни и насъ во Царствіи Твоёмъ.</p>	<p>Твојим тридневним погребѣњем све у аду умртвљене си као Бог оживио и са собом подигао и нетрулежност си нам као благ излио, јер ти са вером увек кличемо: помени и нас у царству твоме.</p>
--	--

На 4:

Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.

<p>Мυρονόσιцамъ женамъ пѣрвѣ явился еси,/ Воскрѣсь изъ мѣртвыхъ, Спасе,/ возопивъ: ѣже радуйтеса!/ И тѣми другомъ Твоимъ возвѣщаеши Востаніе Твоѣ, Христѣ./ Сегó ради вѣрою Ті зовѣмъ:// помяні и насъ во Царствіи Твоѣмъ.</p>	<p>Први си се женама мироносицама јавио Спаситељу када си из мртвих васкрсао и њима си рекао: радујте се! Преко њих си пријатељима твојим објавио твоје васкрсење Христѣ. Због тога ти са вером кличемо: помени и нас у царству твоме.</p>
---	--

Радујтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на Небесјех.

<p>На горѣ Моисѣй рүцѣ распростѣрь,/ прообразоваше Крѣсть, Амаліка побѣдивый./ Мы же, вѣрою тогó на бѣсы оружіе крѣпкое приѣмше, всі зовѣмъ:// помяні и насъ во Царствіи Твоѣмъ.</p>	<p>Мојсеј је на гори руке раширио, и тиме крст назначио и Амалика је победио, а ми смо са вером (крст) као моћно оружије на демоне примили, и сви кличемо: помени и нас у царству твоме.</p>
---	--

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.

<p>Отцá и Сына и Дүха Святáго воспоймъ, вѣрніи, Едінаго Бóга, Едінаго Гóспода, јако отъ Едінаго бо Сóлнца Трисіяннаго есть Трóица, и просвѣщаѣтъ вся зовүщія: помяні и насъ во Царствіи Твоѣмъ.</p>	<p>Певајмо верни Оцу и Сину и Духу Светоме, јединоме Богу и једином Господу, јер као од једнога сунца блиста Тројица и просветљује све који кличу: помени и нас у царству твоме.</p>
--	---

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

<p>Ра́дуйся, двѣре Бѳжїя, Еюже прѳйде во плѳщя Созд́атель, запеч́атану сохрани́въ Т́я; ра́дуйся, ѳблаче лѣгкїй, Божѣственнѳй Дѳждь носы́й, Христ́а; ра́дуйся, лѣствице и престо́ле небѣснѳй; ра́дуйся, горѳ Бѳжїя честна́я, т́учная, несѣ́кома́я.</p>	<p>Радуј се двери Божије кроз које је прошао оваплоћени Саздатељ и запечаћену сачувао; радуј се лаки облаче, који носиш божанску кишу Христа, радуј се лествице и престолу небески, радуј се часна горо Божија, богата и несечена.</p>
---	--

Чини се Вход са Светим Јеванђељем. По Входу:

Свештеник: Премудрост, смерно стојмо.

Хор: Приидите поклонимсја и припаднем ко
Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВОСКРЕСИЈ ИЗ
МЕРТВИХ**, појушчија Ти: Алилуја.

ТРОПАРИ И КОНДАЦИ:**ВАСКРШЊИ - Тропар, ГЛАС 3:**

<p>Да весељатсја Небеснаја, да радујутсја земнаја, јакѳ сотвори державу мишцеју Својеју Господ, попра смертију смрт, Первенец мертвих бист, из чрева адова избави нас, и подаде мирови велију милост.</p>	<p>Нек се веселе сви на Небу, нека се радује све на Земљи, јер учини силу мишицом Својом Господ. Сатре смрћу смрт, Првенац од мртвих би, из дубине ада избави нас и подаде свету велику милост.</p>
---	---

ТРОПАР ХРАМА СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ.
(АКО ЈЕ У ПИТАЊУ ХРАМ СВЕТОГА ИЛИ СВЕТЕ).

ПРЕПОДОБНИ САМПСОН СТРАНОПРИМАЦ - Тропар, ГЛАС 8:

У трпљењу твојме стекао си награду твоју, преподобни оче, непрестано пребивајући у молитвама, заволевши убоге и њима помажући. Моли се Христу Богу, Сампсоне милостиви и блажени, да спасе душе наше.

**ПРАЗНИК ВЕЛИКЕ ПОБЕДЕ ПОД ПОЛТАВОМ (ДАНАШЊА УКРАЈИНА) БОГОМ
 ДАРОВАНЕ РУСКОЈ ВОЈЦИ НАД ШВЕЂАНИМА - Тропар, ГЛАС 8:**

Препрослављен јеси, Господи Боже наш,/ даровавиј крјепост на враги отечеству нашему,/ јакоже Давиду на прегордаго Голијата,/ осјенил јеси над главоју јего в ден брани,/ препојасал јеси немошчнија силоју свише/ и тјеми всју дерзост вражију низложил јеси./ Многомилостиве, слава Тебје.

ВАСКРШЊИ - Кондак, ГЛАС 3:

<p>Воскресал јеси днес из гроба Шчедре и нас возвел јеси от врат смертних. Днес Адам ликујет и радујетсја Ева, вкупје же и пророци с патријархи воспјевајут непрестано, Божественују державу власти Твојеја.</p>	<p>Васкрсао си данас из гроба Милостиви и нас си узео од врата смрти. Данас се Адам весели и радује се Ева, и пророци заједно с патријарсима певају непрестано, Божанску силу власти Твоје.</p>
--	---

КОНДАК ХРАМА СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ.
(АКО ЈЕ У ПИТАЊУ ХРАМ СВЕТОГА ИЛИ СВЕТЕ).

ПРЕПОДОБНИ САМПСОН СТРАНОПРИМАЦ - Кондак, ГЛАС 8:
ПОДОБАН: ЈАКО НАЧАТКИ..

Као изврсном лекару и усрдном молитвенику, ка гробу твоме божанском прилазимо, Сампсоне преподобни и богомудри. Зато ми који се са љубављу сабрасмо, са псалмима и песмама се радујући, прослављамо Христа, што ти је подарио такву благодат исцељења.

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,
ПРАЗНИК ВЕЛИКЕ ПОБЕДЕ ПОД ПОЛТАВОМ (ДАНАШЊА УКРАЈИНА) БОГОМ
ДАРОВАНЕ РУСКОЈ ВОЈСЦИ НАД ШВЕЂАНИМА - Кондак, ГЛАС 2:

В Вишних живиј и на смиренија призирајај,/ Иже не дал јеси вепрју от дубрави озобати/ и уединеному дивому појасту винограда Твојего,/ утврди, Боже, жеже содјелал јеси в нас,/ призри с Небесе и вижд, и посјети виноград сеј, и соверши јего,/ јегоже насади десница Твоја.

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

ПРЕСВЕТА БОГОРОДИЦА - Кондак, ГЛАС 6:

Предстатељство Христијан непостидноје, ходатајство ко Творцу непреложноје, не презри	Непостидна Заштитнице Хришћана, Незаменљива пред Творцем Посреднице, не презри гласе мољења
--	---

<p>грешних молениј гласи, но предвари јако Благаја на помошч нас, вјерно зовушчих Ти, ускори на молитву и потчисја на умољеније предстатељствујушчи присно, Богородице, чтушчих Тја.</p>	<p>нас грешних, него као Блага притекни у помоћ нама који Те са вером призивамо, пожури на молитву и похитај на умољавање, Пресвета Богородице, свагдашња Заштитнице оних који Те поштују.</p>
--	--

+++++

ПРИЧАСТЕН

ВАСКРШЊИ (НЕДЕЉА) + ПРЕПОДОВНИ САМПСОН СТРАНОПРИМАЦ:

Хор: Хвалите Господа с Небес,

хвалите Јего во вишњих. (Пс. 148:1)

В памјат вјечнују будет праведник. От

слуха зла не убојитсја. (Пс. 111 : 6 и 7)

Алилуја, алилуја, алилуја.